

Item number

48451C2W

48451C2S

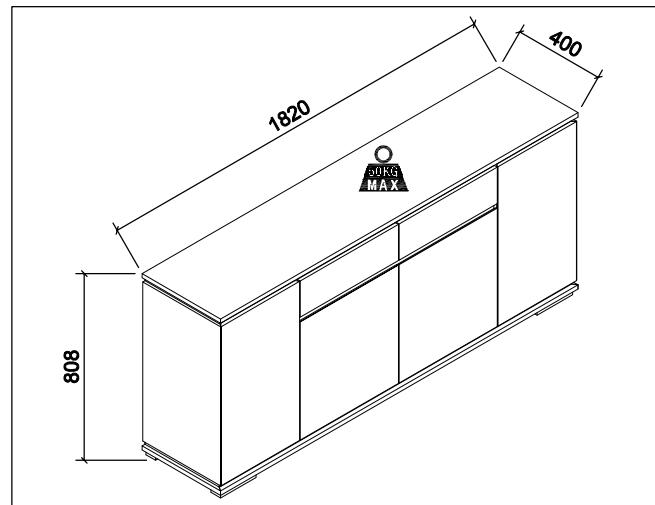
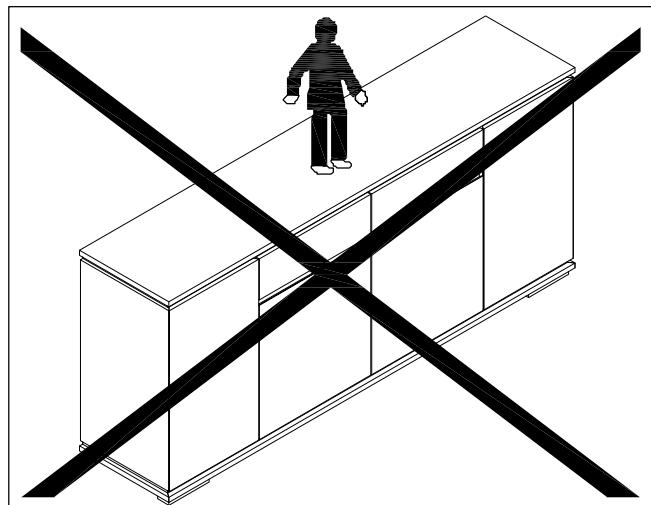
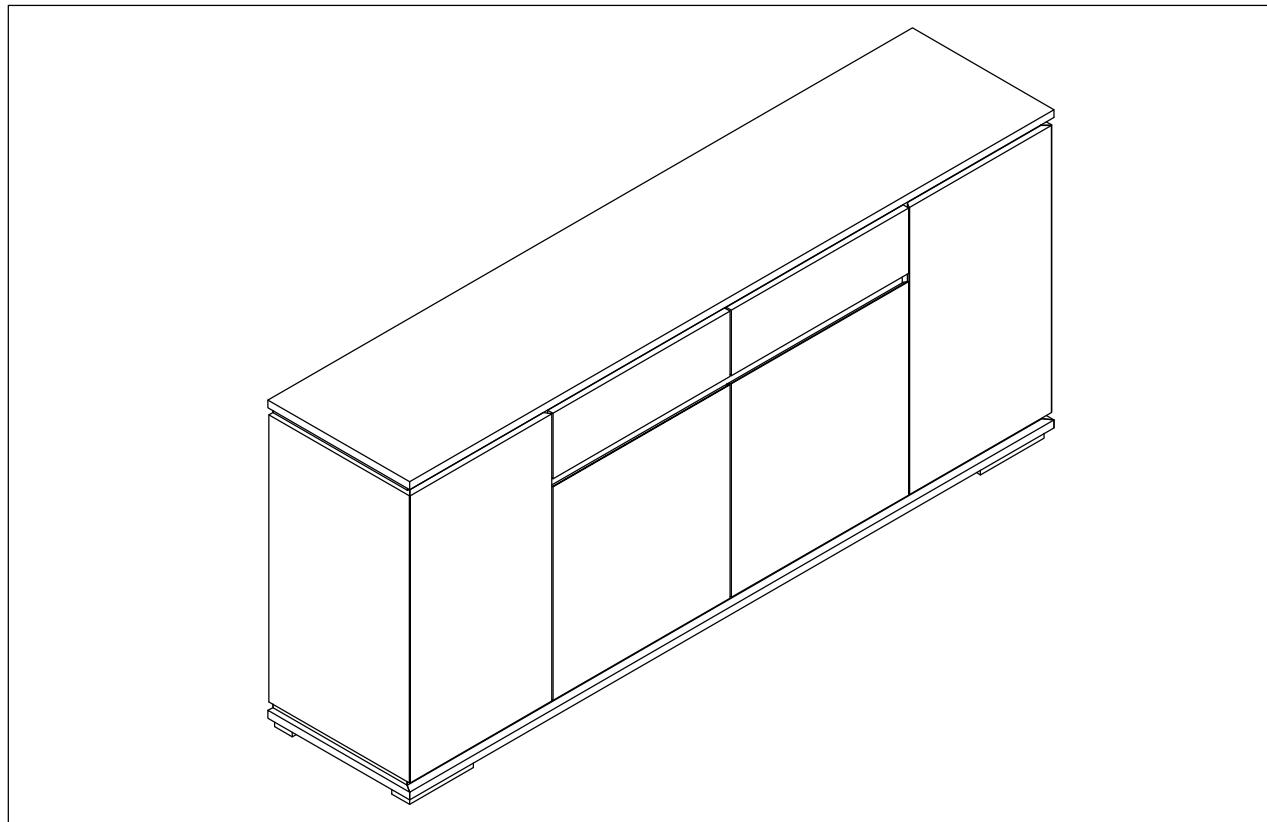
item name

CHIARO

production week/year

factory

#128





## D

### Ersatzteilbestellung

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, bitte bei der Bestellung unbedingt die Teilebezeichnung angeben. Für eine schnelle Abwicklung senden Sie bitte eine Kopie der zweiten Seite an unseren Kundendienst, auf der Sie das reklamierte Teil ankreuzen.

### Sicherheitshinweise

- Verpackungsmaterial wie z.B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.  
Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.
- Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels am besten ein weiches, nicht fußelndes Tuch oder ein Ledertuch.  
Wischen Sie die Oberfläche leicht feucht ab.
- Verwenden Sie keine Mikrofasertücher, Schmutzradierer und keine scharfen chemischen Substanzen

## GB

### Spare parts orders

Should any parts be missing or damaged, please do not forget to indicate the part designation in your order. To ensure quick processing, please send our customer service a copy of the second page on which you mark the part in question with a cross.

### Safety instructions

- Packaging material such as plastic bags does not belong in children's hands. Keep the packaging material out of the reach of children.
- The best way to care for your furniture is to use a soft, lint-free cloth or a leather cloth.  
Wipe the surface with a damp cloth.
- Do not use any microfibre cloths, dirt erasers or aggressive chemical substances.

## FR

### Commande de pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez impérativement indiquer la dénomination des pièces lors de la commande.

Afin d'assurer un traitement rapide de votre commande, veuillez envoyer une copie de la page 2 à notre service client en cochant la pièce faisant l'objet de la réclamation.

### Consignes de sécurité

- Ne pas laisser les matériaux d'emballage comme les sachets en film flexible à la portée des enfants. Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Utilisez un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois pour l'entretien de vos meubles.  
Essuyez la surface avec un chiffon/une peau de chamois légèrement humide.
- Ne pas utiliser de chiffons en microfibres, de gommenettoyant ni de produits chimiques agressifs.

## NL

### Bestellen van vervangingsonderdelen

Indien onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, gelieve bij de bestelling absoluut de naam van de onderdelen op te geven.

Gelieve voor een snelle afhandeling een kopie van de tweede bladzijde naar onze klantendienst te sturen, waarop u het onderdeel aankruist waarmee een probleem is.

### Veiligheidsinstructies

- Verpakkingsmateriaal, zoals bv. foliezakjes, hoort niet in kinderhanden.  
Bewaar het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Gebruik voor het onderhoud van uw meubelstuk bij voorkeur een zachte, pluisvrije doek of een zeemleer. Wrijf het oppervlak lichtelijk vochtig af.
- Gebruik geen microvezeldoeken, speciale reinigingssponzen of scherpe chemische substanties.

## DK

### Reservedelsbestilling

Såfremt delemandler eller er beskadigede, bedes De angive delbetegnelsen ved bestillingen.

For en hurtig behandling bedes De sende en kopia fra side 2 til vores kundeservice, hvorpå De har afkrydset den reklamerede del.

### Sikkerhedshenvisninger

- Emballagematerialer som f.eks. folieposer må ikke komme i hænderne på børn.  
Emballagematerialer bør opbevares respektive tilgængeligt for børn.
- Til pleje af møbler bør De hellstanvende en blød, ikke-fnuggende klud eller et vaskeskud.  
Overflader bør resle fugtigt af.
- Anvend ikke mikrofiberklude, snævsfjerner eller stærke kemiske stoffer.



## **SE**

### **Beställning av reservdelar**

Om delarsaknas eller ärskadade ska alltid beteckningen av reservdelen anges vid beställningen. För att kunna hantera ärendet snabbt, vänligenskicka en kopia av den andrasidan, därdu har kryssat för den reklamerade delen, till vårkundtjänst.

### **Säkerhetsanvisningar**

- Förpackningsmaterial som t.ex. folie på sarskål för abortfrån barn. Förvara förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.
  - Använd helst en mjuk och luddfrittraseller en lädertrasaförskötsel nav dinamöbler.
- Torka av tytan med en lättfuktig trasa.
- Använd inga mikrofiberdukar, skursvamp eller starka kemiska ämnen.

## **NO**

### **Bestilling av reservedeler**

Skulle deler mangle eller være skadet, vennligst pass på å angide lebeskrivelsen ved bestillingen. For å få en raske spedering ber vi deg vennligst sende en kopi av sidet til vårkundeservice, der den påklagedelen krysses av.

### **Sikkerhetsveiledninger**

- Emballasjematerialer som t.ex. plastposer hører til i barnehender. Oppbevare emballasjematerialet utenfor barns rekkevidde.
- Til møbelpleieskal man helst bruke en myk kluts om ikke løer - eller en skinnklut.

Tørk av overflaten med lett fuktet klut.

- Bruk ikke mikrofiberklut, støvsappersterke kjemiske substanser

## **FI**

### **Bestilling av reservedeler**

Skulle deler mangle eller være skadet, vennligst pass på å angide lebeskrivelsen ved bestillingen. For å få en raske spedering ber vi deg vennligst sende en kopi av sidet til vårkundeservice, der den påklagedelen krysses av.

### **Sikkerhetsveiledninger**

- Emballasjematerialer som t.ex. plastposer hører til i barnehender. Oppbevare emballasjematerialet utenfor barns rekkevidde.
- Til møbelpleieskal man helst bruke en myk kluts om ikke løer - eller en skinnklut.

Tørk av overflaten med lett fuktet klut.

- Bruk ikke mikrofiberklut, støvsappersterke kjemiske substanser

## **IT**

### **Ordine di pezzi di ricambio**

Qualora manchino, o sianodanneggiati, deipezzi, specificare il nome del pezzo all'ordine. Per un rapido volgimento, si prega di inviare una copia della seconda pagina al nostro Servizio Clienti, barrando il pezzo in questione.

### **Avvertenze di sicurezza**

- Tenere il materiale di imballaggio, quale per esempio sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini. Conservare il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
  - Per pulire il mobile, utilizzare un panno che non lascia pelucchi o un panno in pelle.
- Asciugare la superficie con un panno leggermente umido.
- Non usare panni in microfibra, gomme per lo sporco, o sostanze chimiche aggressive.

## **ES**

### **Pedido de piezas de repuesto**

En el caso de que alguno de las piezas presentes fallos o esté dañada, es imprescindible indicaren el pedido la denominación de la misma. Para que la tramitación del pedido sea rápida, envíe por favor una copia de la segunda página donde ha marcado la pieza a reclamar a nuestro servicio de atención al cliente.

### **Instrucciones de seguridad**

- Los materiales de embalaje como p. ej. las bolsas de plástico no son juguetes. Mantenga los materiales de embalaje fuera de la alcance de los niños.
  - Utilice preferentemente para el cuidado de sus muebles un paño suave y que no deje pelusas o un paño de cuero.
- Limpie la superficie con el paño ligeramente humedecido.
- No utilice paños de microfibra, quitamanchas o sustancias químicas abrasivas.



## PT

Encomenda de peças sobresselentes

Caso faltarem peças ou estarem danificadas, indique imprescindivelmente a designação da peça aquando da encomenda. Para um processamento célere é necessário que no serviço de assistência ao cliente uma cópia da segunda página, assinalando a peça reclamada.

Indicações de segurança

- O material da embalagem, como p. ex. um saco de película, não deve permanecer ao alcance das crianças. Guarde o material da embalagem num local inacessível às crianças.
- Para a conservação do seu móvel use preferencialmente um pano suave, sempre liso e macio.
- Limpe a superfície levemente e seca com uma toalha húmida.
- Não utilize quaisquer panos de microfibra, esponjas de limpeza e substâncias químicas agressivas.

## PL

Zamówienie na części zamienne

W przypadku braku części lub ich uszkodzeń w zamówieniu proszę koniecznie podać oznaczenie części. W celu szybkiej realizacji reklamacji proszę przesyłać do działu obsługi klienta kopię drugiej strony z zakreślona reklamowaną częścią.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Materiałów opakowaniowych, np. worków foliowych, nie wolno dawać dzieciom. Materiały opakowaniowe należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Do pielęgnacji mebla najlepiej używać miękkiej, niepyłowej ściereczki lub irliny.
- Wycierać powierzchnię lekko zwilżoną ściereczką.
- Nie stosować ściereczek z mikrofibry, gąbek do czyszczenia brudu ani silnie działających substancji chemicznych.

## RU

Заказ запасных деталей

В случае отсутствия или повреждения деталей при заказе обязательно указывайте их наименование. Чтобы ускорить процесс обработки заказа, просим вас отправлять в сервисную службу копию второй страницы, на которой отмечена необходимая деталь.

Указания по технике безопасности

- Не давайте упаковочный материал, например полиэтиленовые пакеты, детям. Держите упаковку в недоступном для детей месте.
- Для ухода за мебелью используйте мягкую тканевую салфетку без ворсинок или салфетку из искусственной кожи. Поверхность протирайте слегка влажной салфеткой.
- Не используйте салфетки из микрофибры, губки из меламиновой смолы и едкие химические вещества.

## TR

Yedek parça siparişi

Parçaların eksik veya hasarlı olması durumunda lütfen siparişte parça adını mutlaka belirtin. İşlemlerin hızlandırılması için, lütfen ikinci sayfada şikayetçi olduğunuz parçayı işaretleyip sayfanın kopyasını müşteri servisimize gönderin.

Güvenlik uyarıları

- Folyo poşetler gibi ambalaj malzemeleri çocukların uzak tutulmalıdır. Ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Eşyanızın bakımı için yumuşak, tüyüsüz bir bez veya deri bir bez kullanın.
- Yüzeyleri hafif nemli bir bezle silin.
- Mikrofiber bez, kir temizleyici bez ve yoğun kimyasal madde kullanmayın

## RO

Comanda de piese de schimb

În cazul în care lipesc piese sau sunt deteriorate, vă rugăm să indicați neapărat în comandă denumirea pieselor. Pentru derulare rapidă a procesului, vă rugăm să transmiteți o copie a celei de-a doua pagini serviciului nostru pentru clienți, pe care să bifați piesa în cauză.

Informații privind siguranța

- Nu lăsați la îndemâna copiilor materiale de ambalare, cum ar fi pungile din folie. Păstrați materialul de ambalare unde nu pot ajunge copiii.
- Utilizați cel mai bine o lavetă moale pentru îngrijirea mobilului dumneavoastră, care nu se scămoșează, sau o lavetă din piele. Stergeți suprafața ușor umezită.
- Nu utilizați lavete din micro-fibre, bureți de curățare sau substanțe chimice puternice



## **SL**

Objednávanie náhradných dielov

Ak by diely chýbali alebo boli poškodené, pri objednávaní bezpodmienečne uvedťte označenie dielu. Pre rýchlejšie vybavenie pošlite kópiu druhej strany nášmu zákazníckemu servisu, na ktorej reklamovaný diel označíte krížikom.

Bezpečnostné pokyny

- Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecká, nepatrí do rúk deťom. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.
  - Na ošetroenie nábytku použite najlepšie mäkkú handru, ktorá nepúšta vlákna, alebo koženú utierku.
- Povrch utrite jemne navlhčenou handrou.
- Nepoužívajte utierky z mikrovlákna, čistiace gumy a agresívne chemické látky.

## **SK**

Naročilo nadomestních delov

Če deli manjkajo ali so poškodovani, ob naročili nujno navedite tudi opis dela. Za hitro obdelavo zahtevka naši službi za stranek pošljite kopijo druge strani, na kateri označite reklamirani del.

Varnostni napotki

- Embalažni material, kot so plastične vrečke, ne spadajo v roke otrok. Embalažni material shranjujte zunaj dosega otrok.
  - Za nego svojega pohištva uporabite mehko krpo, ki se ne kosmati, ali usnjeno krpo.
- Površine obrišite z rahlo navlaženo krpo.
- Ne uporabljamte krp iz mikrovlaken, čistilnih radirk in močnih kemičnih sredstev.

## **HR**

Naručivanje rezervnih dijelova

Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, kod naručivanja obavezno navedite oznaku dijela. Za brzu obradu pošaljite kopiju druge stranice našoj Službi za korisnike na kojoj je križićem označen reklamirani dio.

Sigurnosne upute

- Ambalažni materijal (vrećica od folije) mora se držati podalje od djece. Stoga ga držite izvan dohvata djece.
  - Za čišćenje namještaja upotrijebite mekanu krpicu koja ne ostavlja dlačice ili kožnatu krpicu.
- Obrišite površinu malo navlaženom krpom.
- Nemojte koristiti krpe s mikrovlaknima, uklanjače prljavštine ni druge kemijski agresivne tvari.

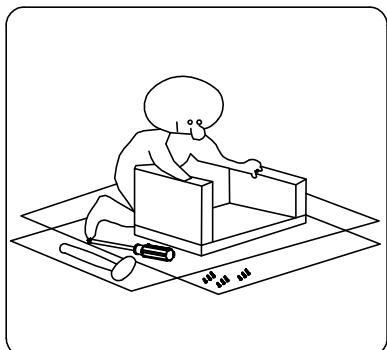
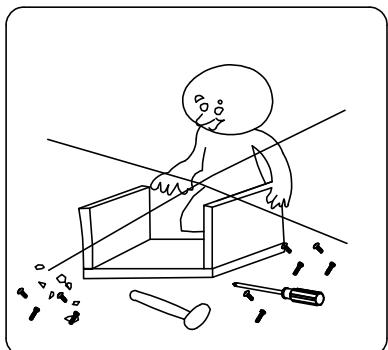
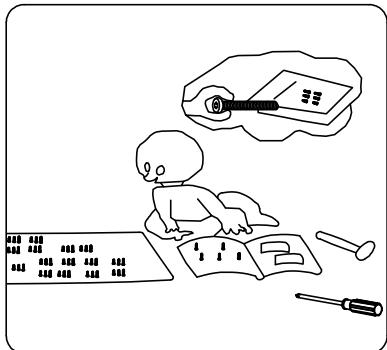
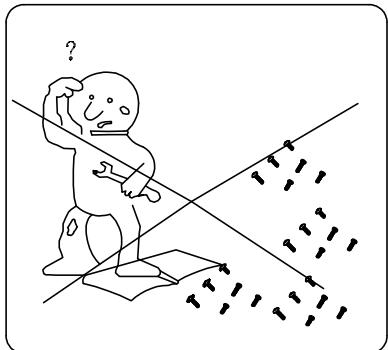
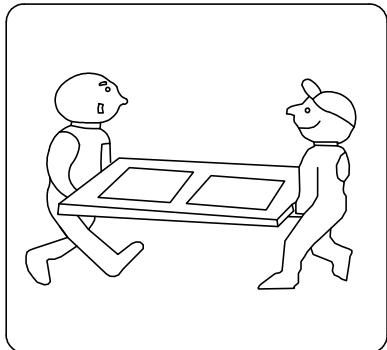
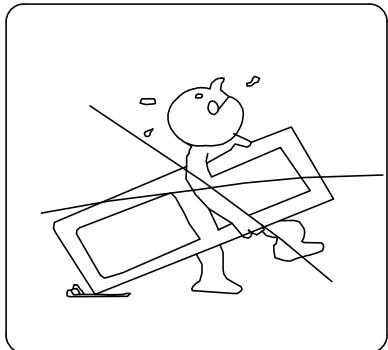
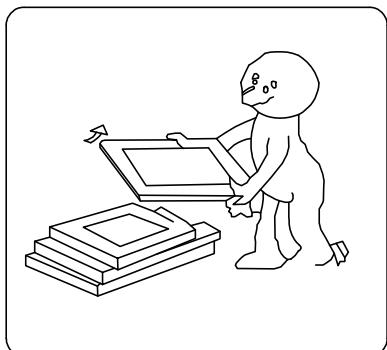
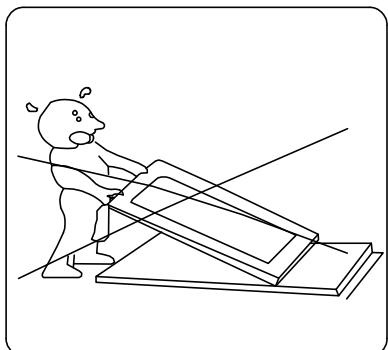
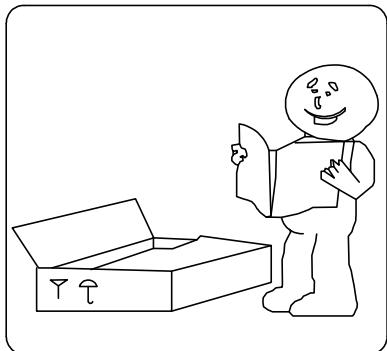
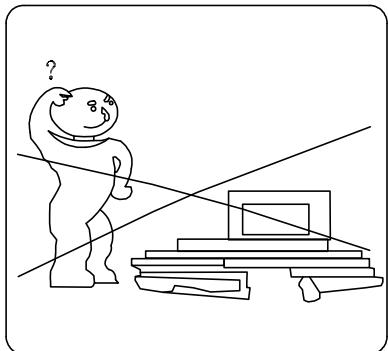
## **CS**

Objednání náhradních dílů

Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené, uvádějte prosím při objednání vždy označení dílu. Kvůli rychlé realizaci zašlete prosím našemu zákaznickému servisu kopii druhé strany, na které zakřížkujete reklamovaný díl.

Bezpečnostní pokyny

- Balící materiál jako např. plastové pytlíky nepatří do rukou dětem. Balící materiál uschovejte tak, aby se k němu děti nemohly dostat.
  - Při péči o Váš nábytek používejte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo jelenici.
- Povrch otřete mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte mikrovláknové utěrky, melaminové houby nebo agresivní chemické látky.

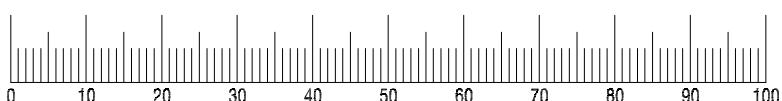
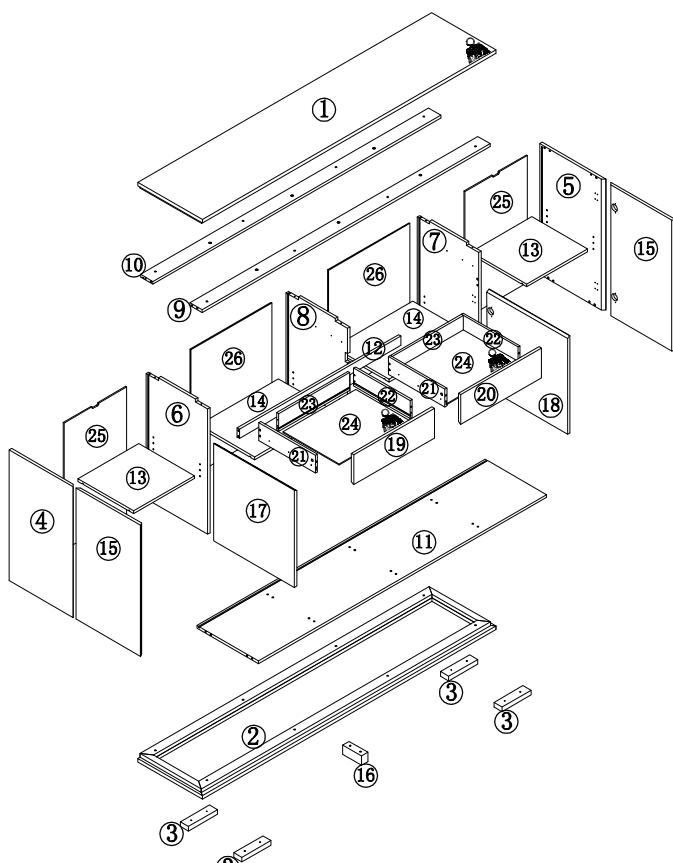
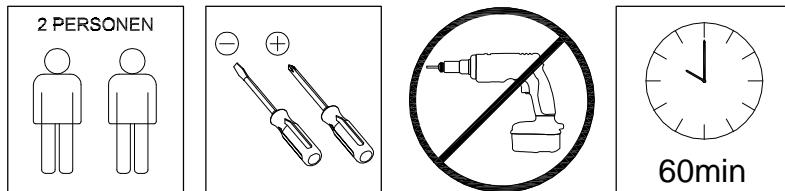


Item number  
48451C2W  
48451C2S

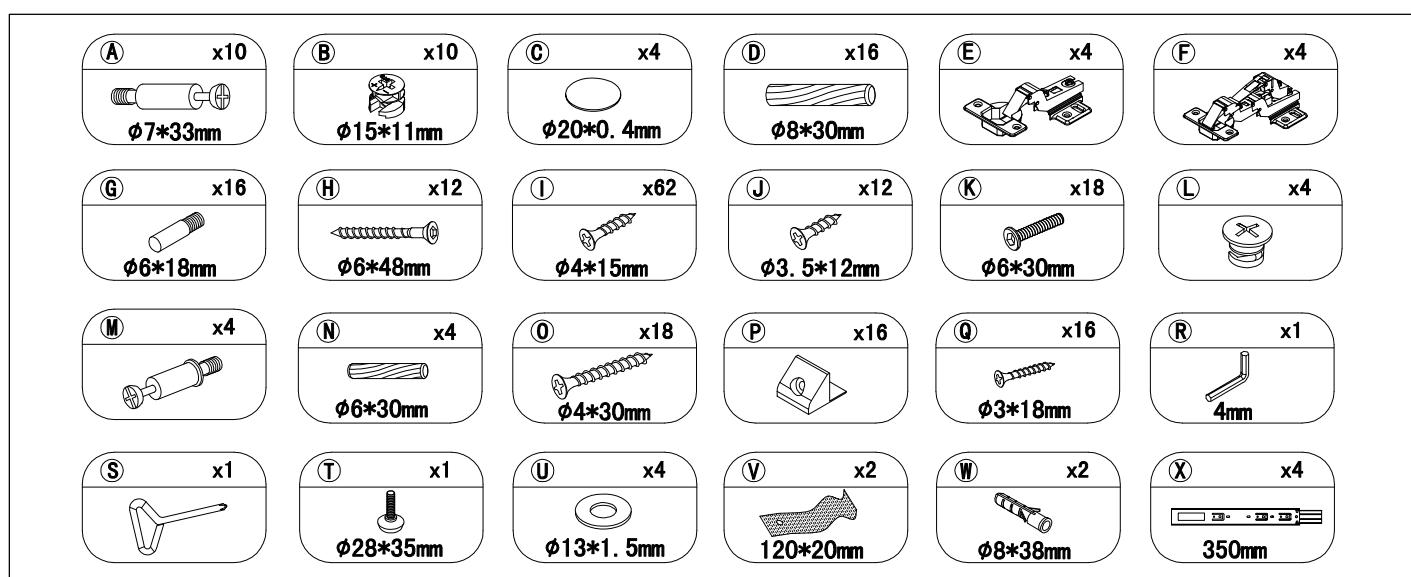
item name  
CHIARO

production week/year

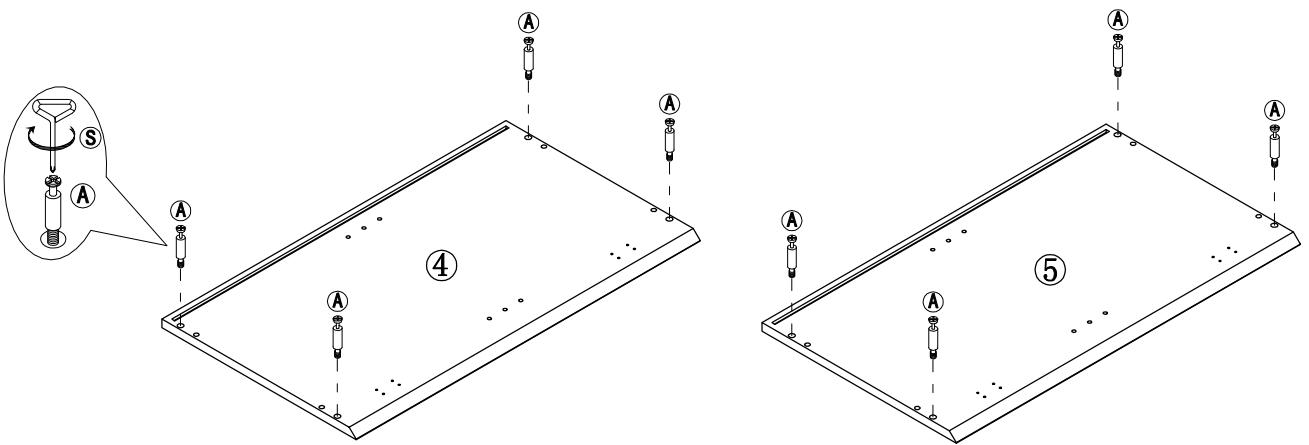
factory  
#128



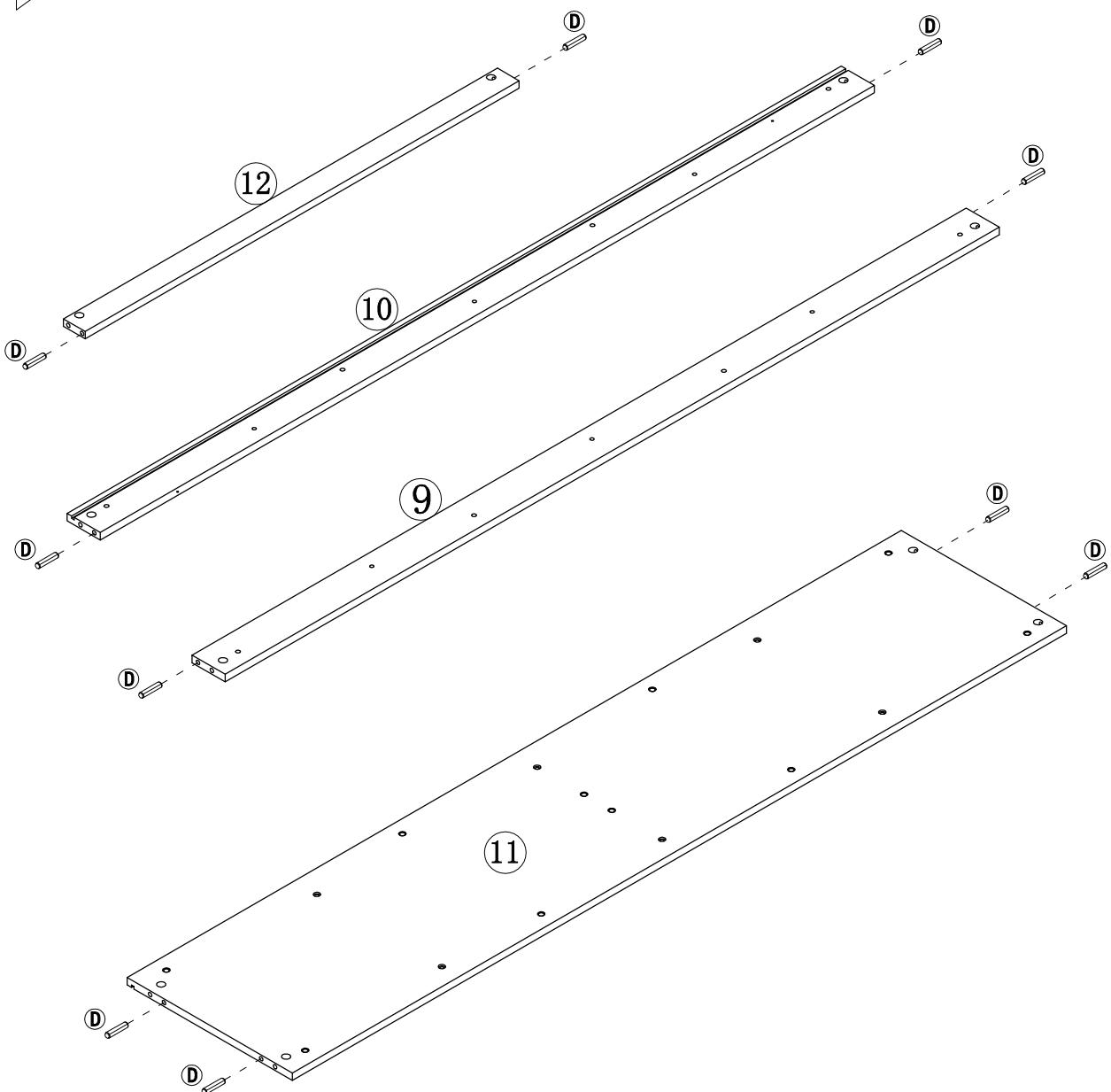
Nr.	Menge
(1)	1
(2)	1
(3)	4
(4)	1
(5)	1
(6)	1
(7)	1
(8)	1
(9)	1
(10)	1
(11)	1
(12)	1
(13)	2
(14)	2
(15)	2
(16)	1
(17)	1
(18)	1
(19)	1
(20)	1
(21)	2
(22)	2
(23)	2
(24)	2
(25)	2
(26)	2



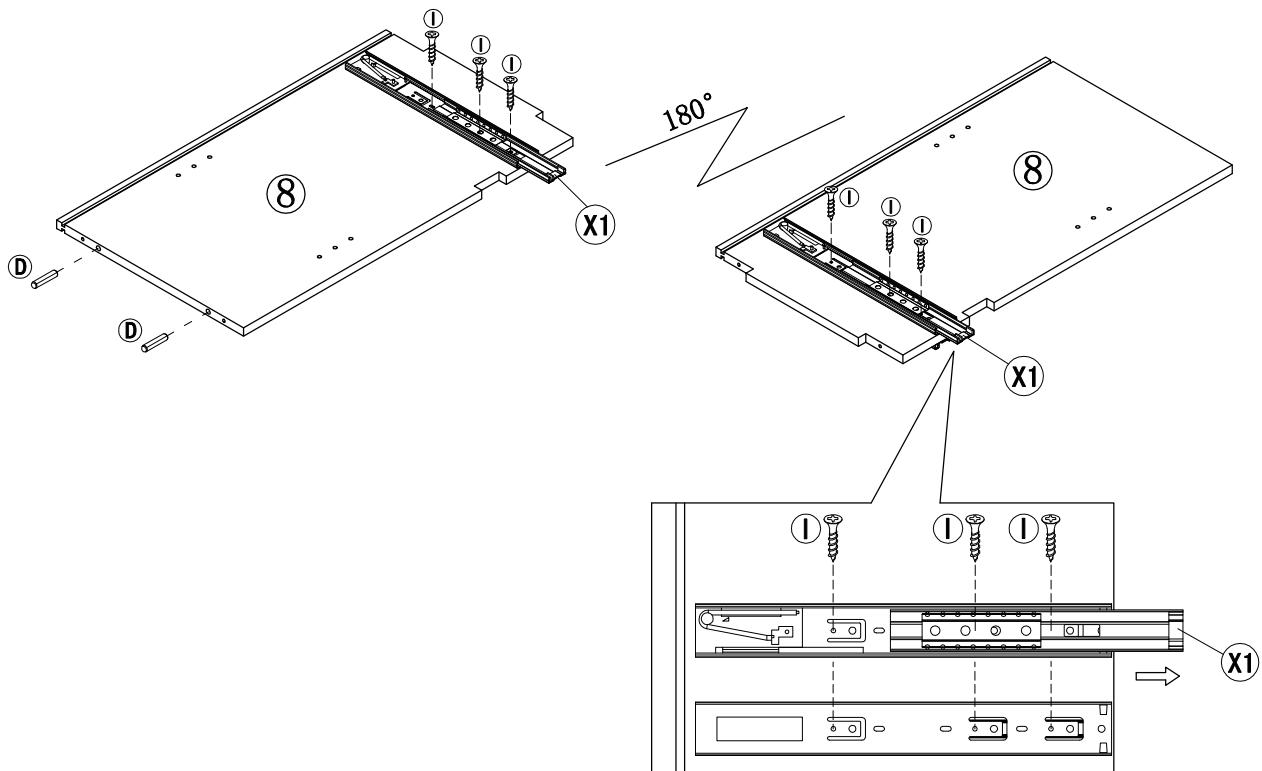
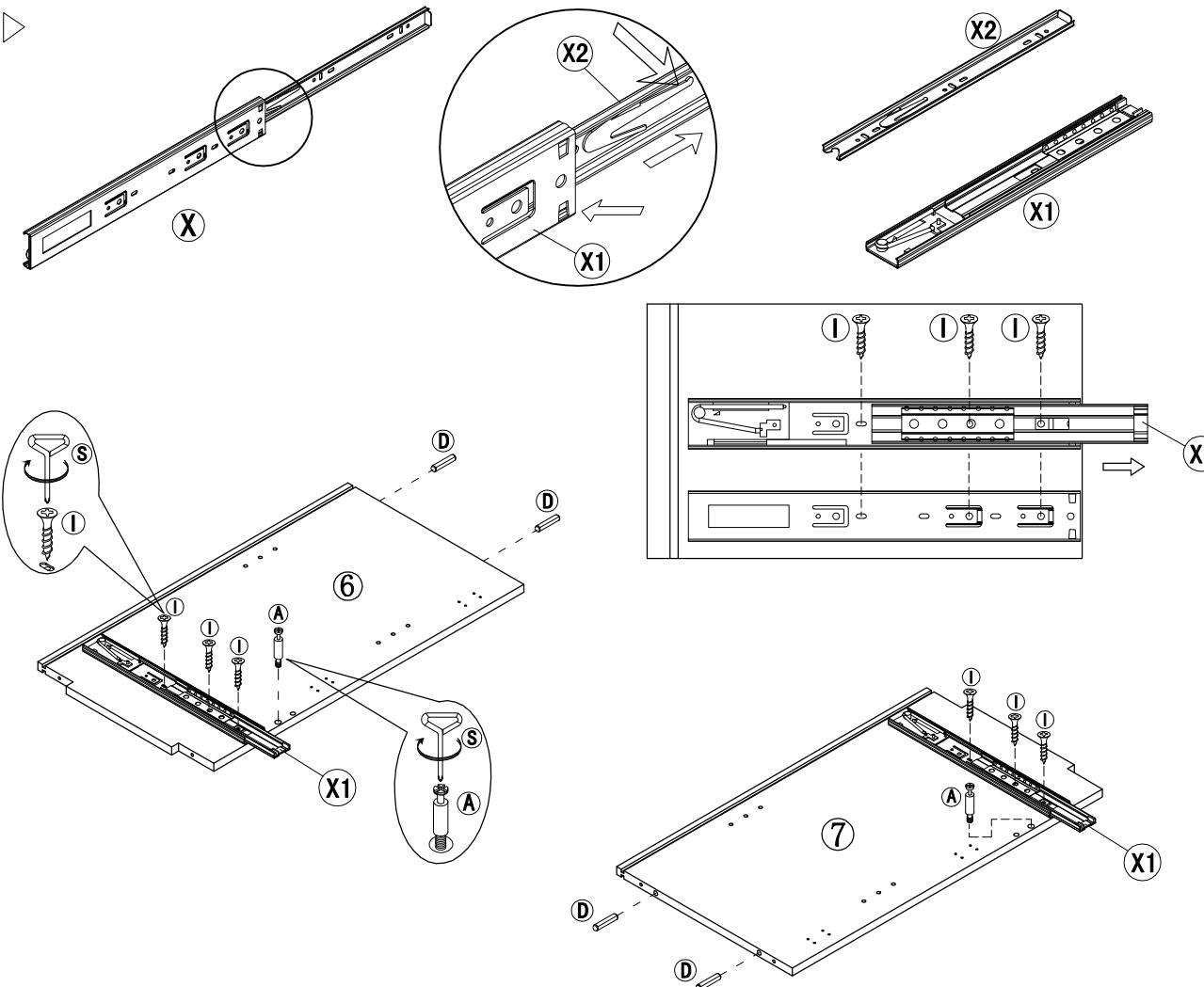
1 ▷



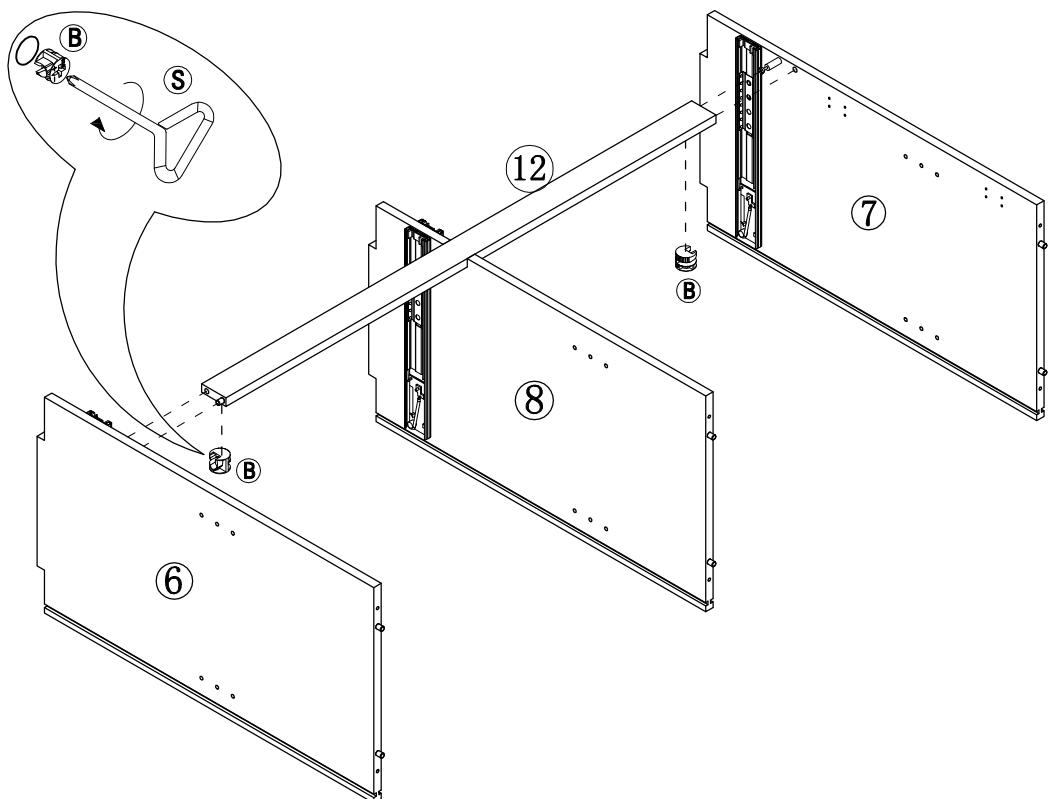
2 ▷



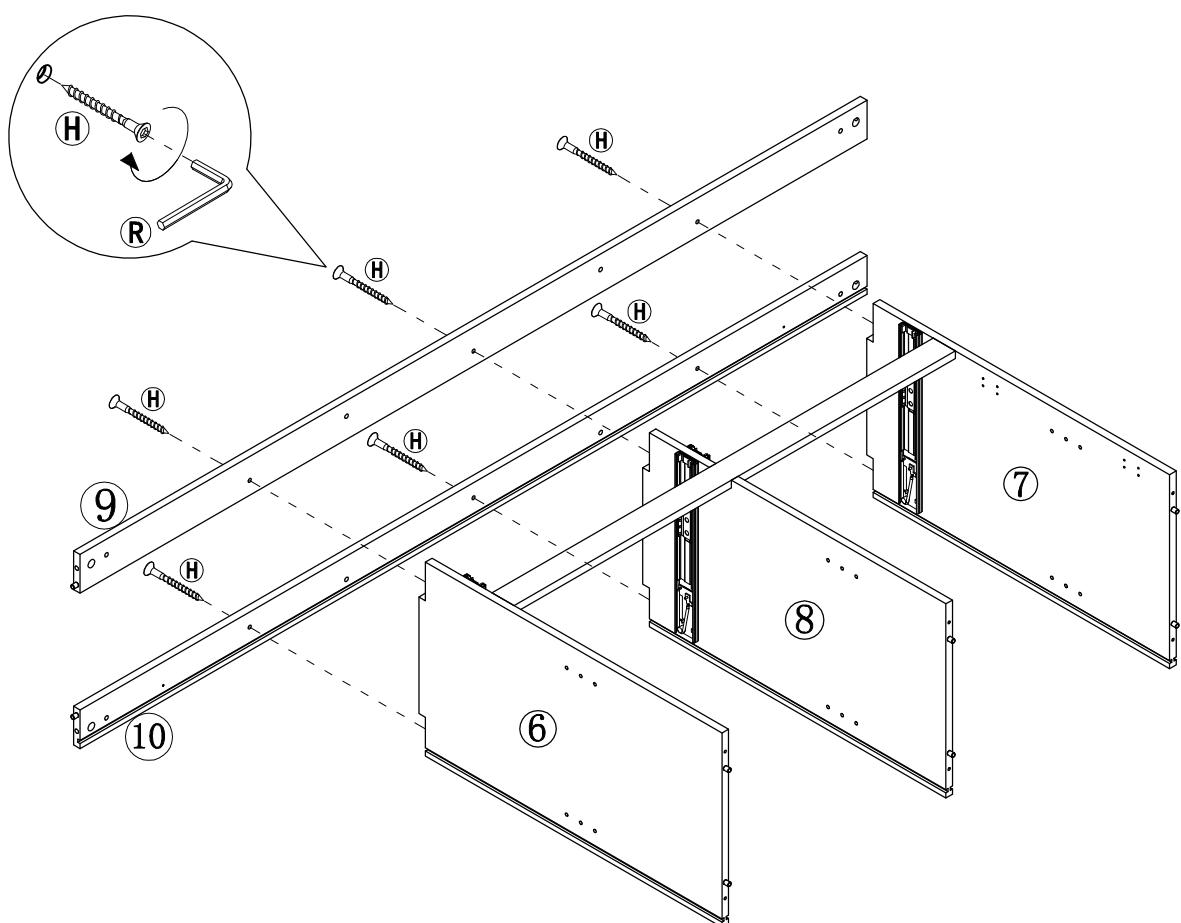
3 ▷



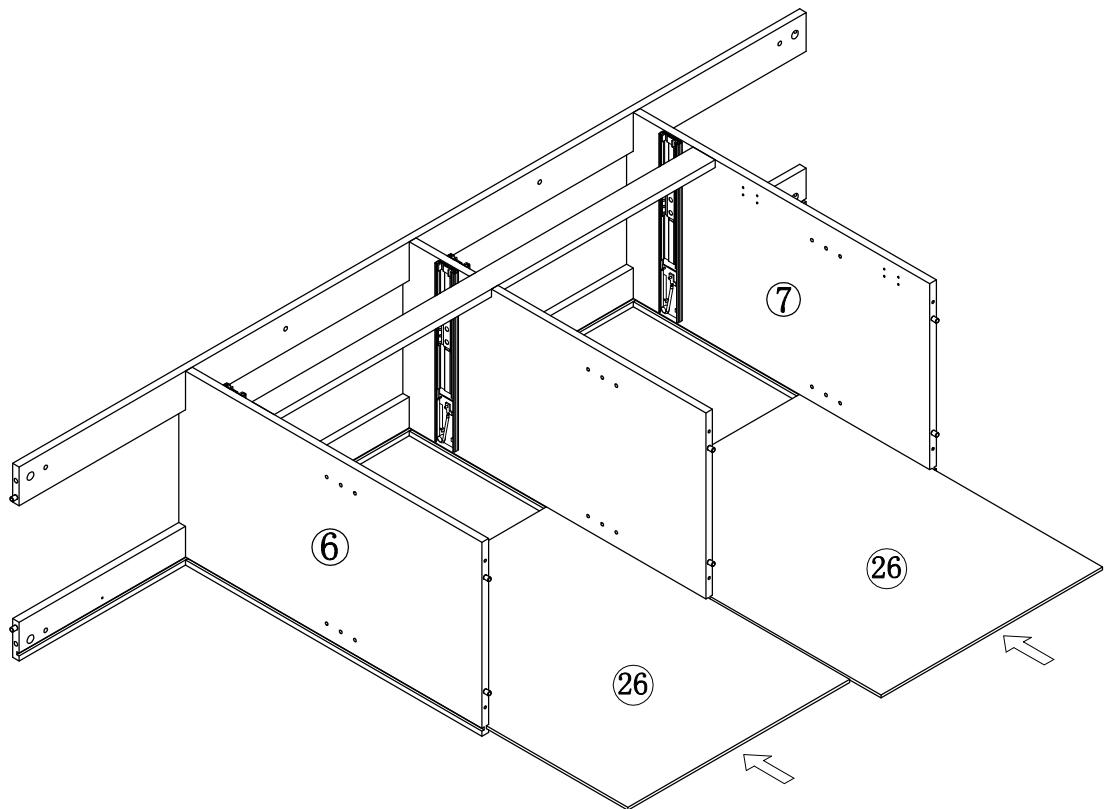
4 ▷



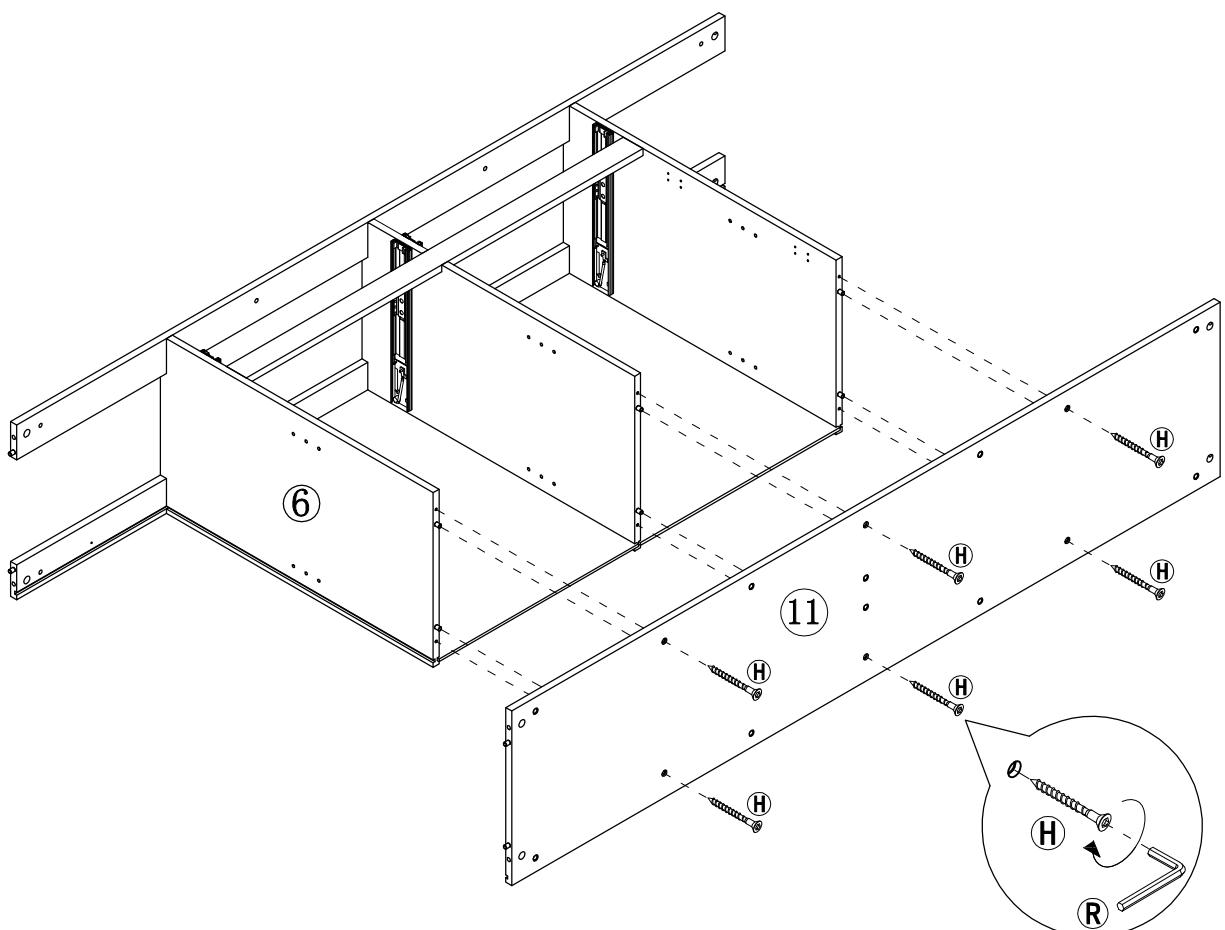
5 ▷



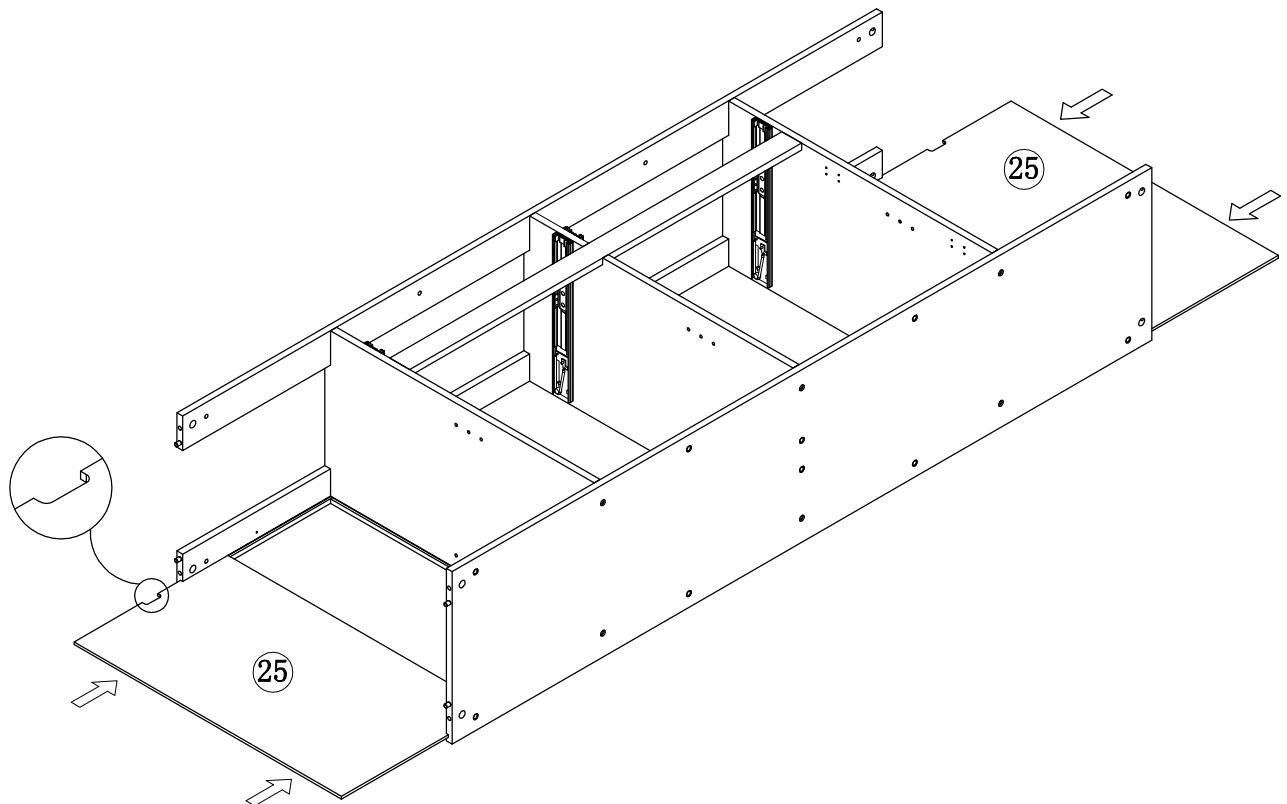
6 ▷



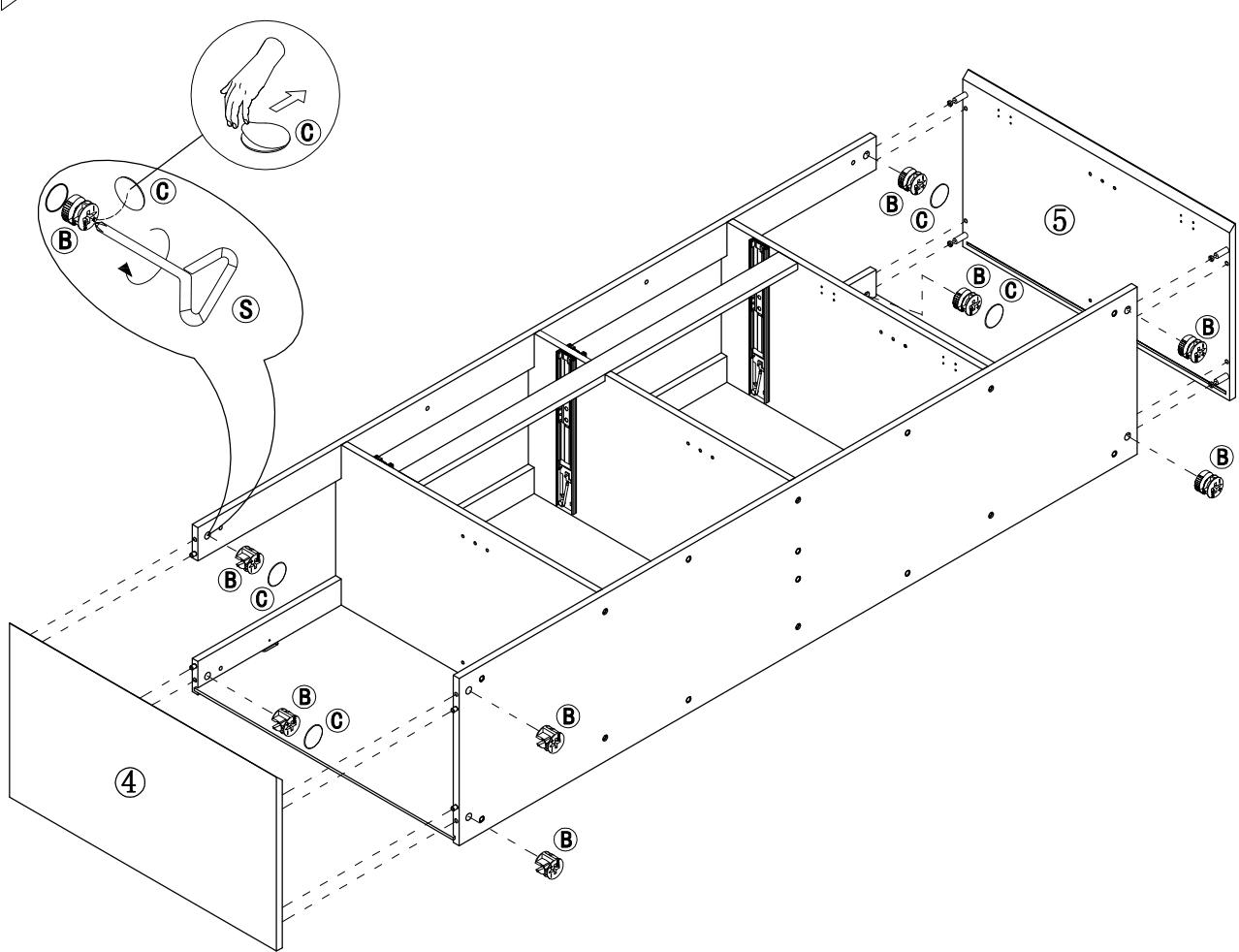
7 ▷



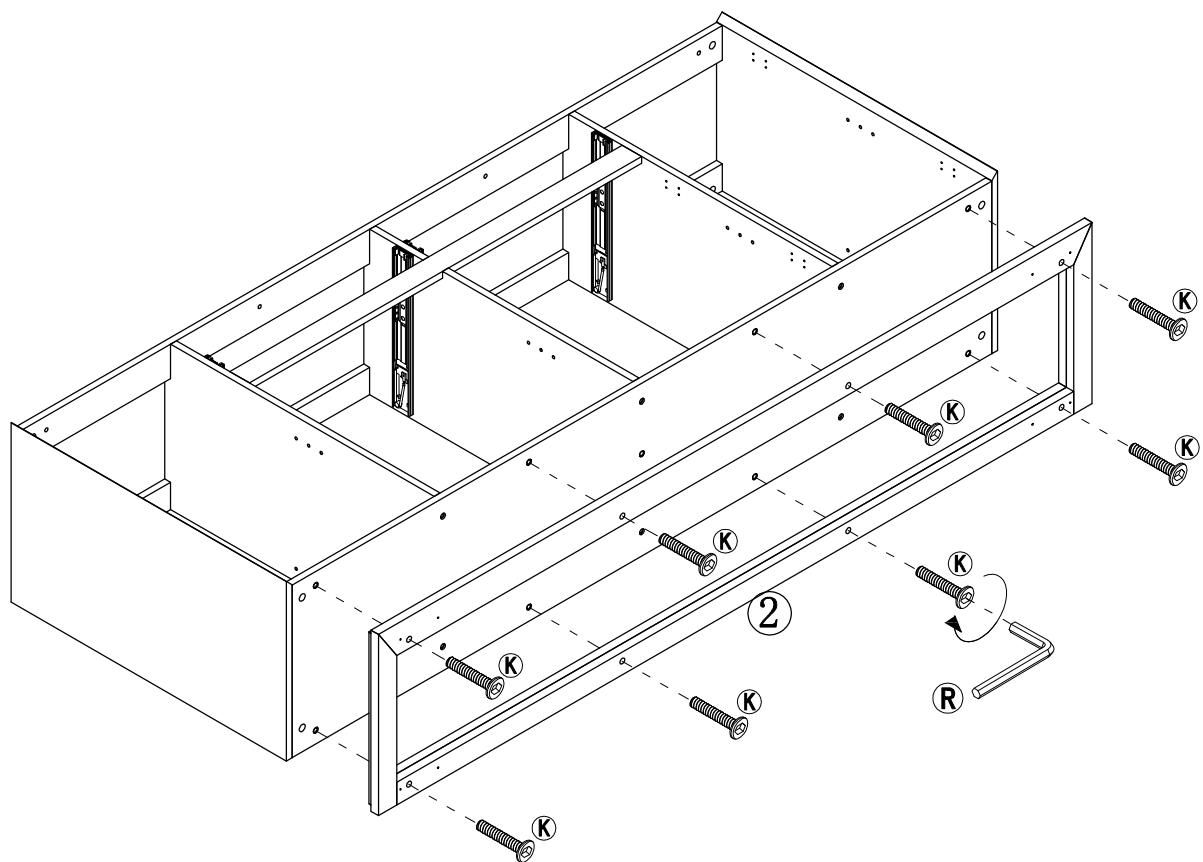
8 ▷



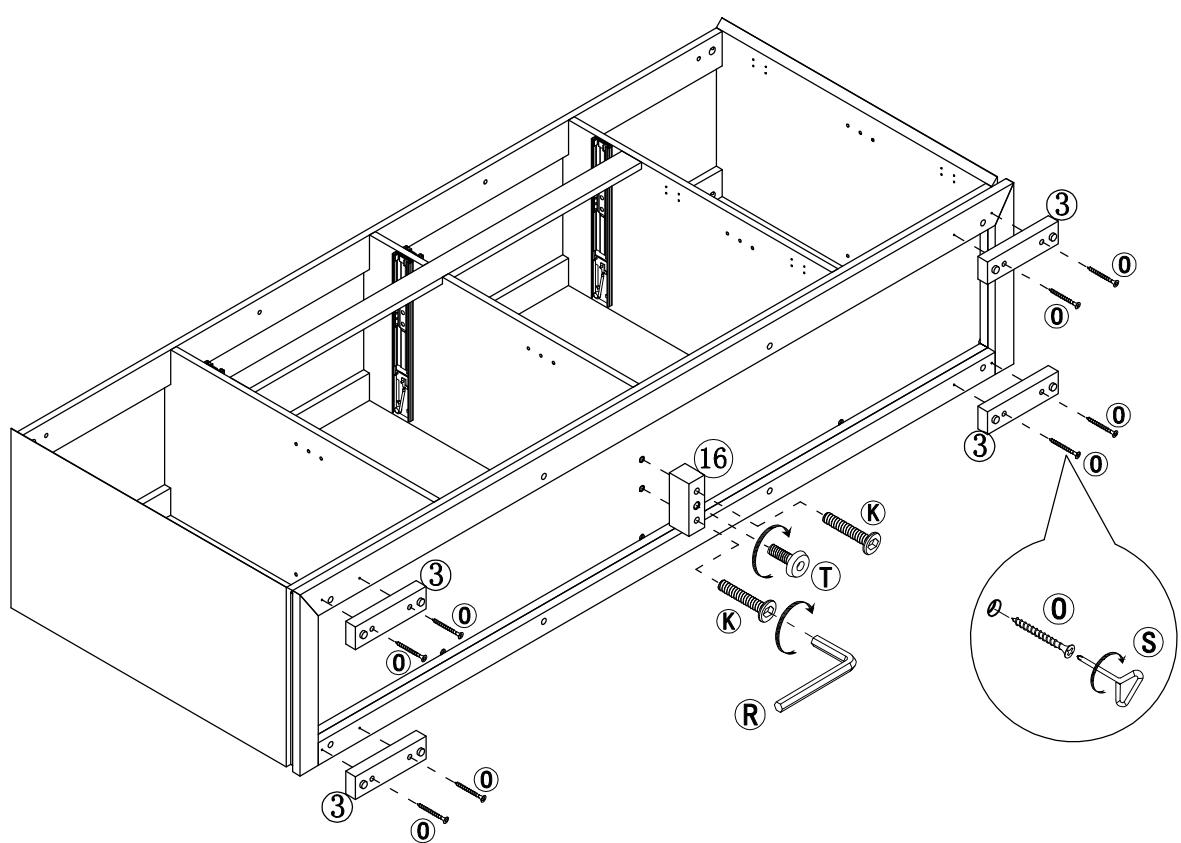
9 ▷



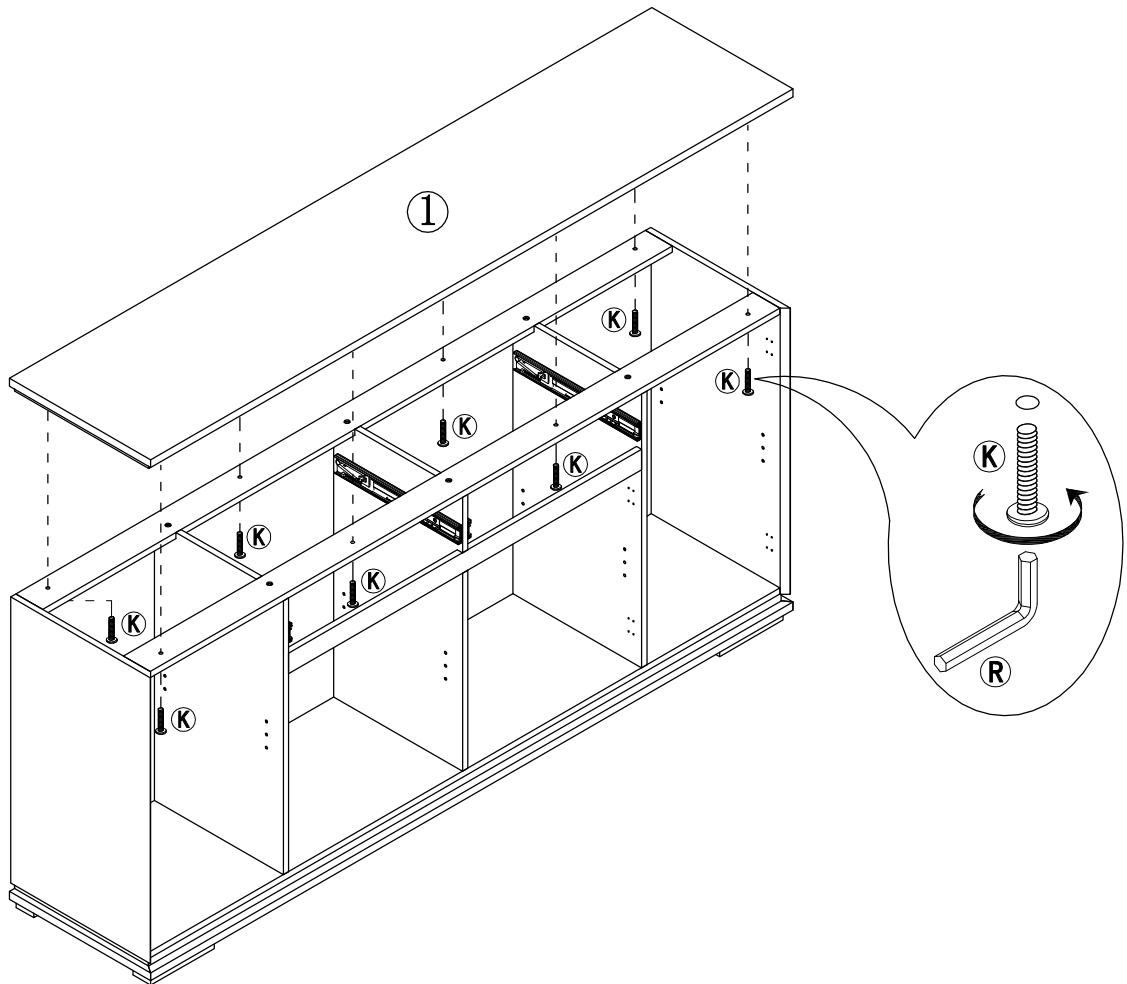
10▷



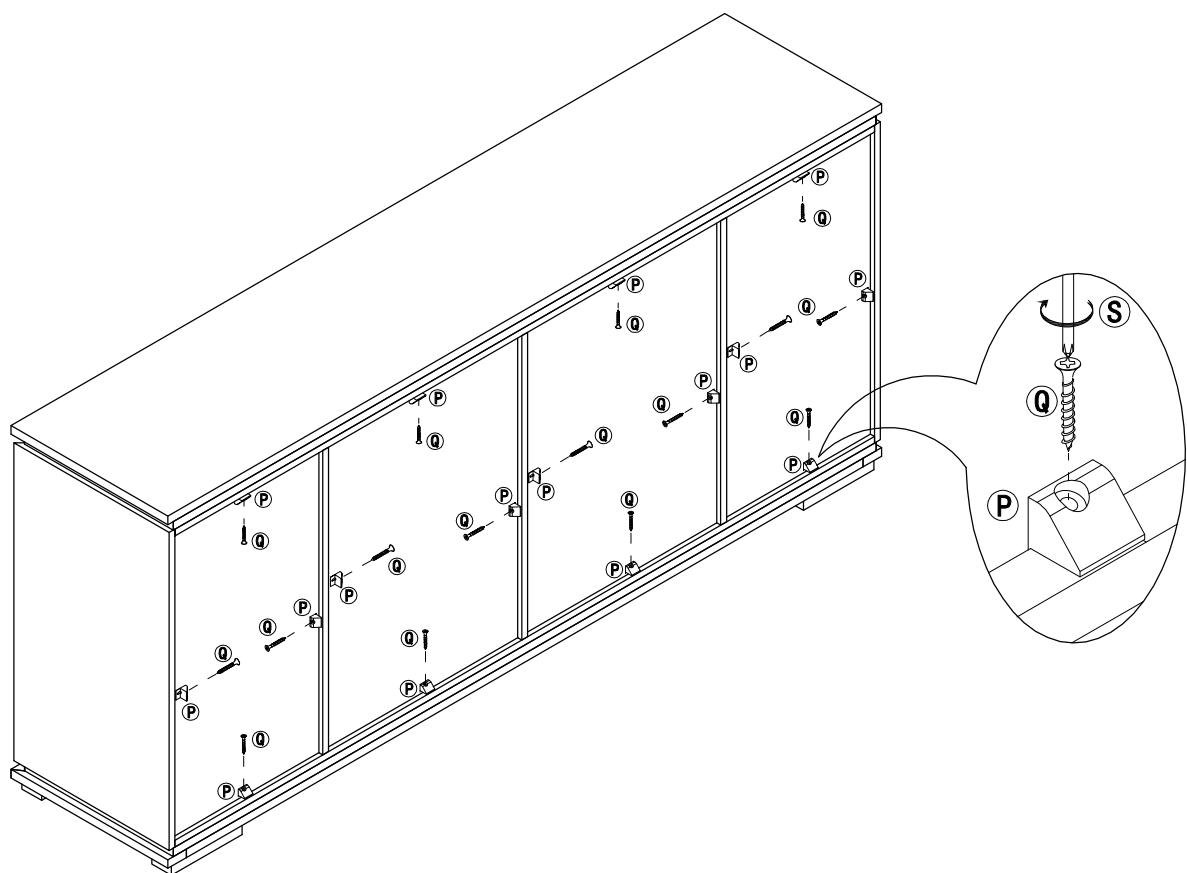
11▷



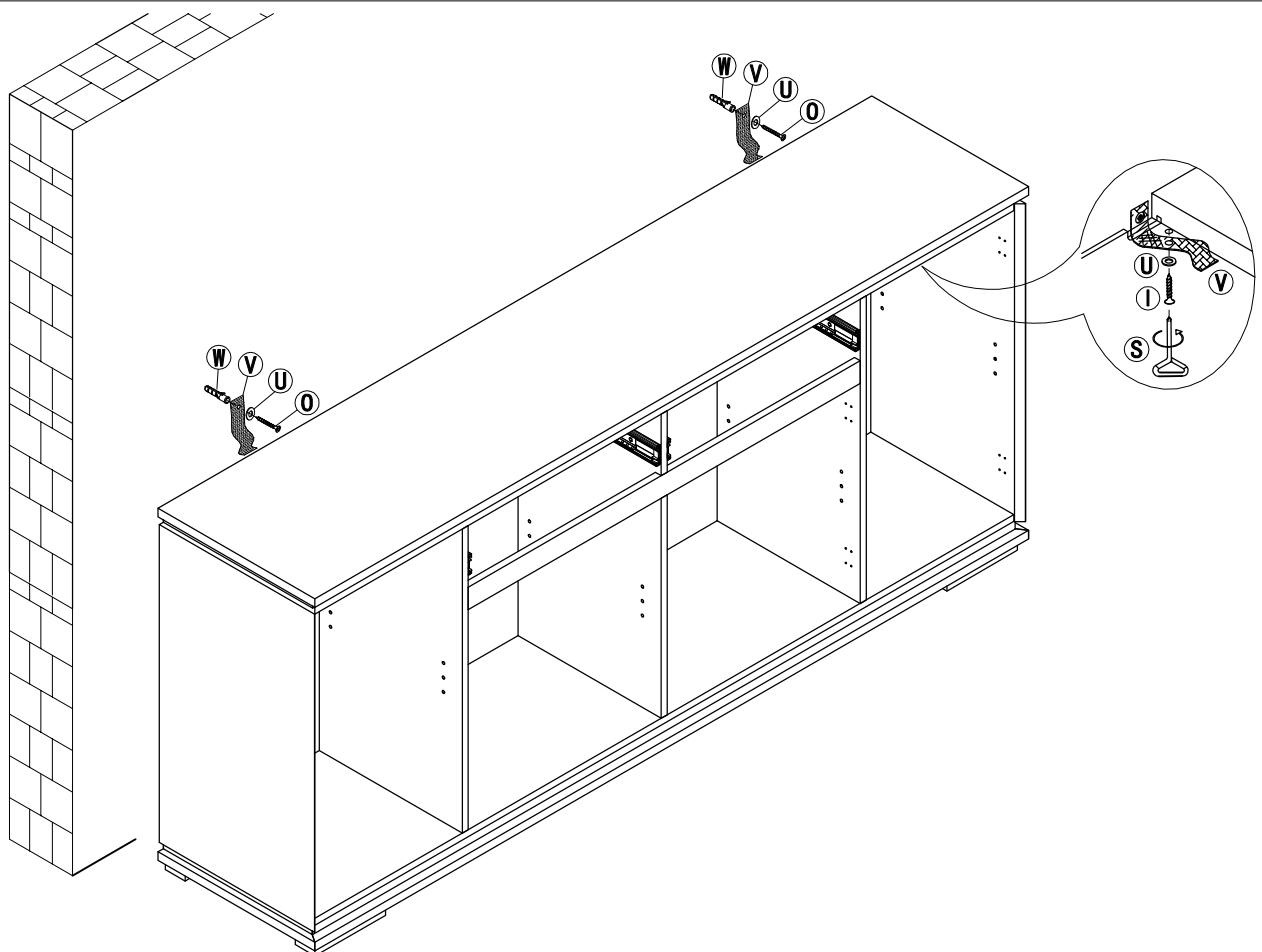
12▷



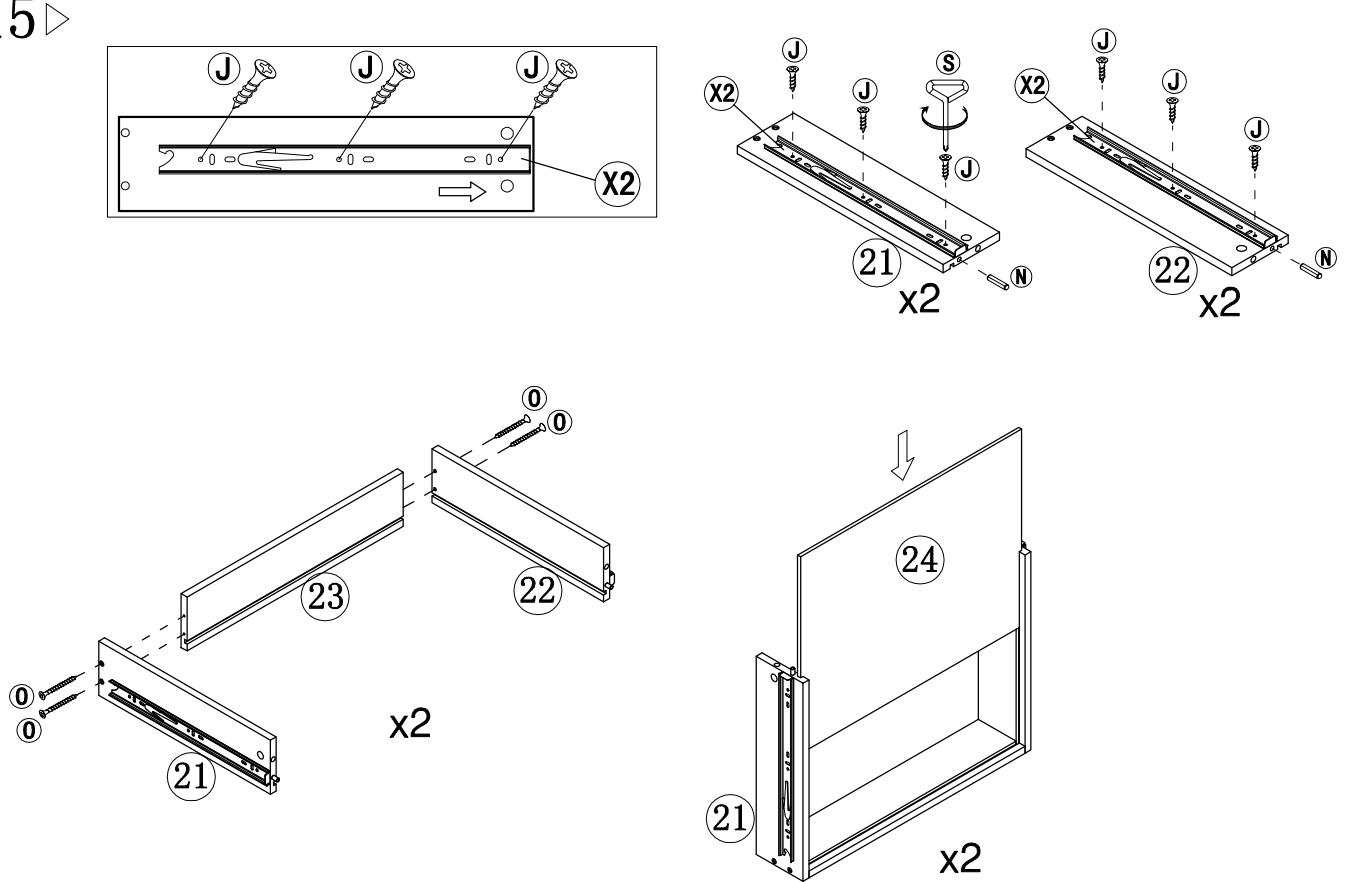
13▷



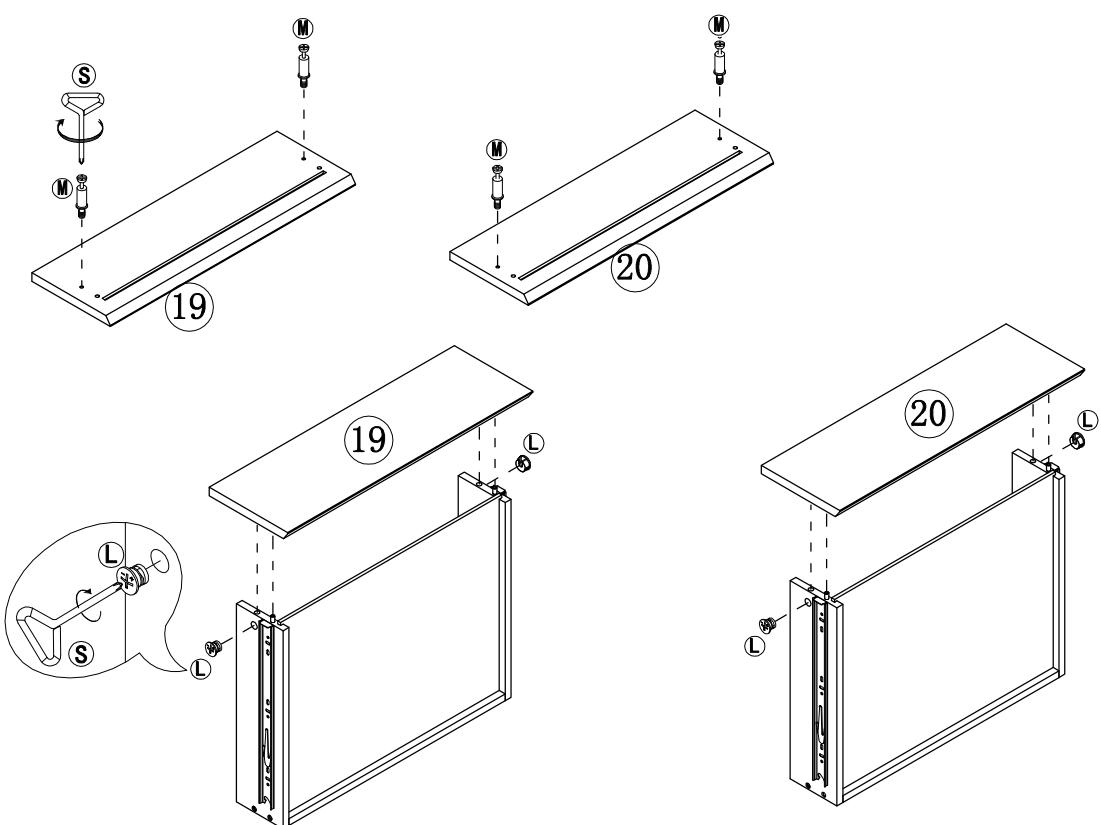
14▷



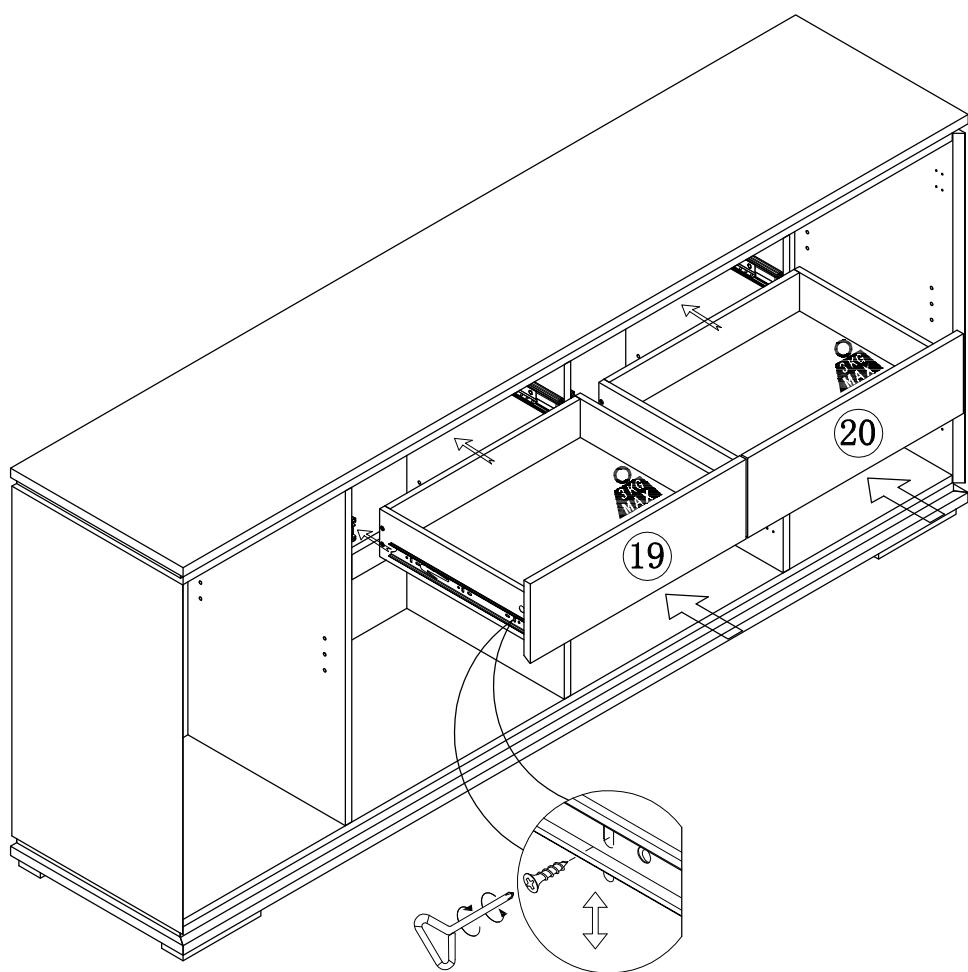
15▷



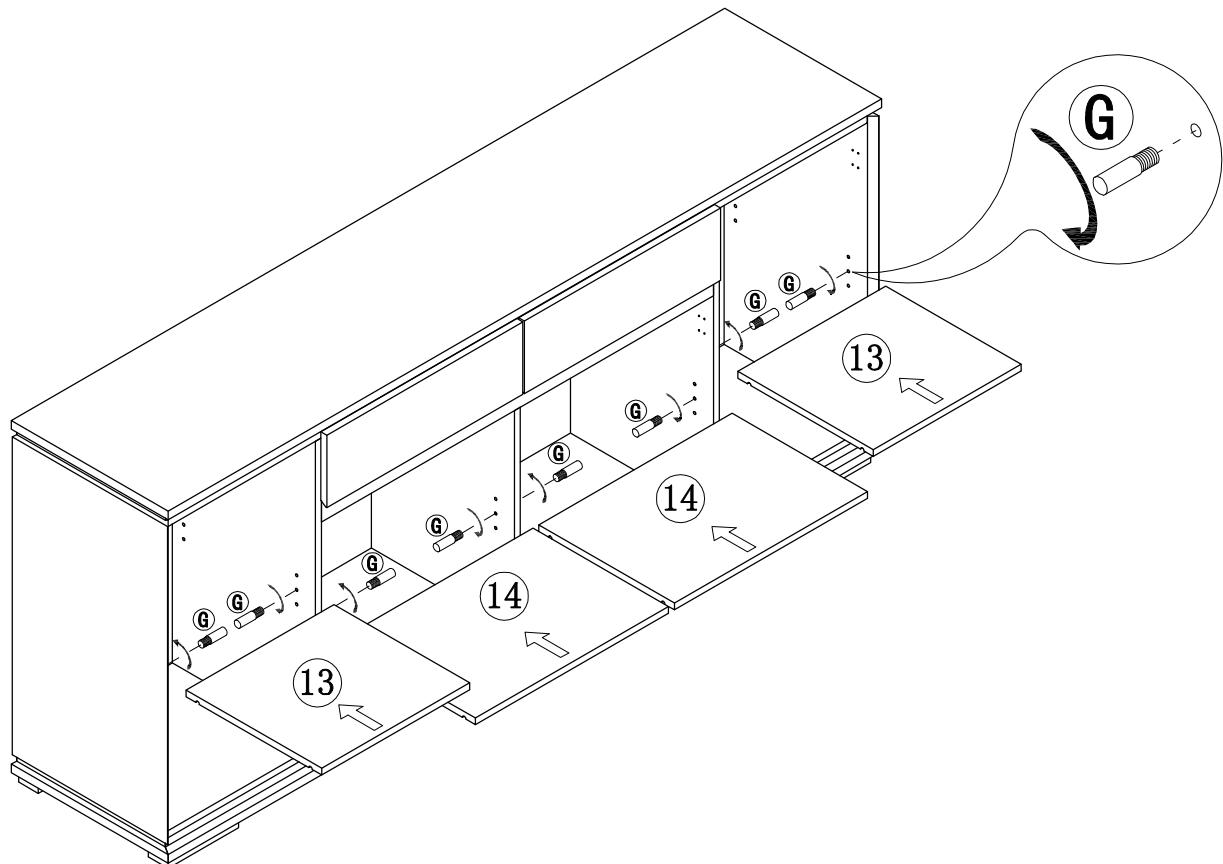
16▷



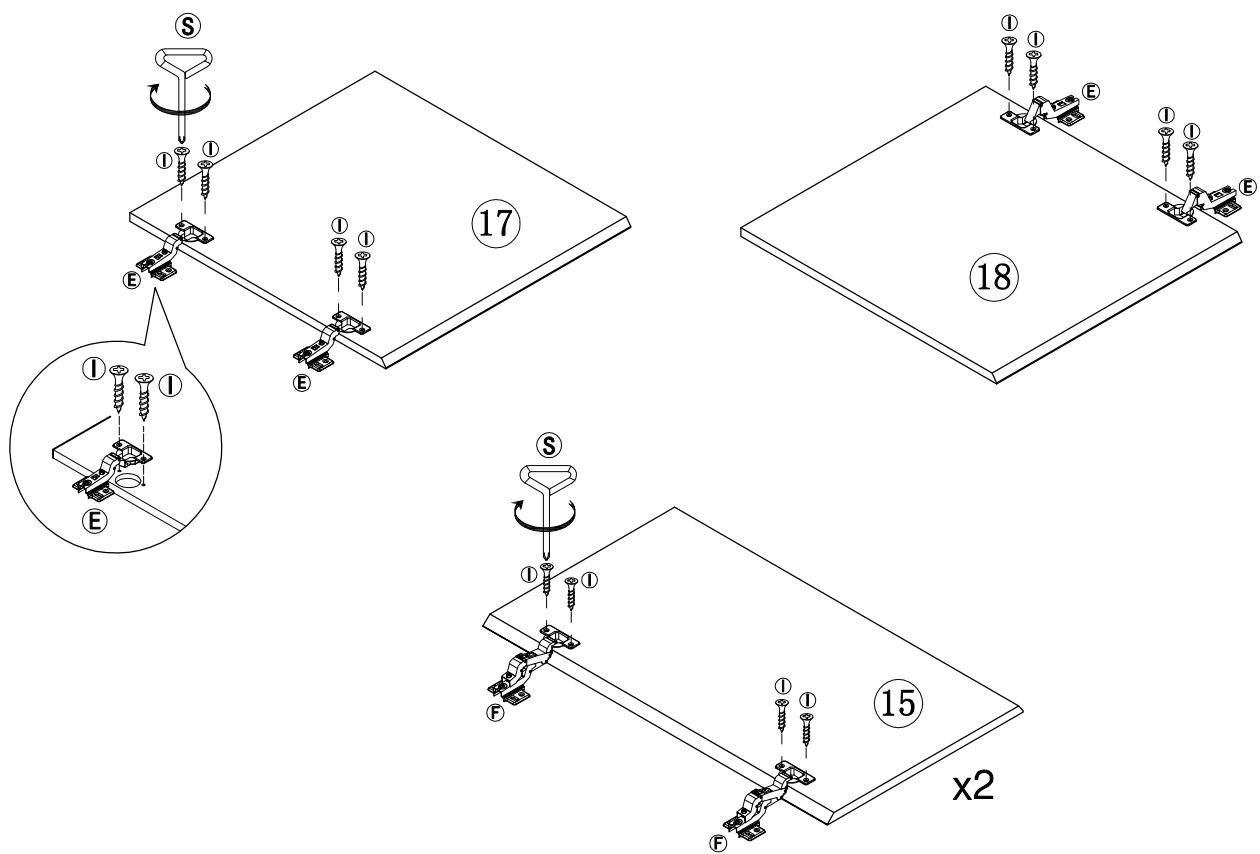
17▷



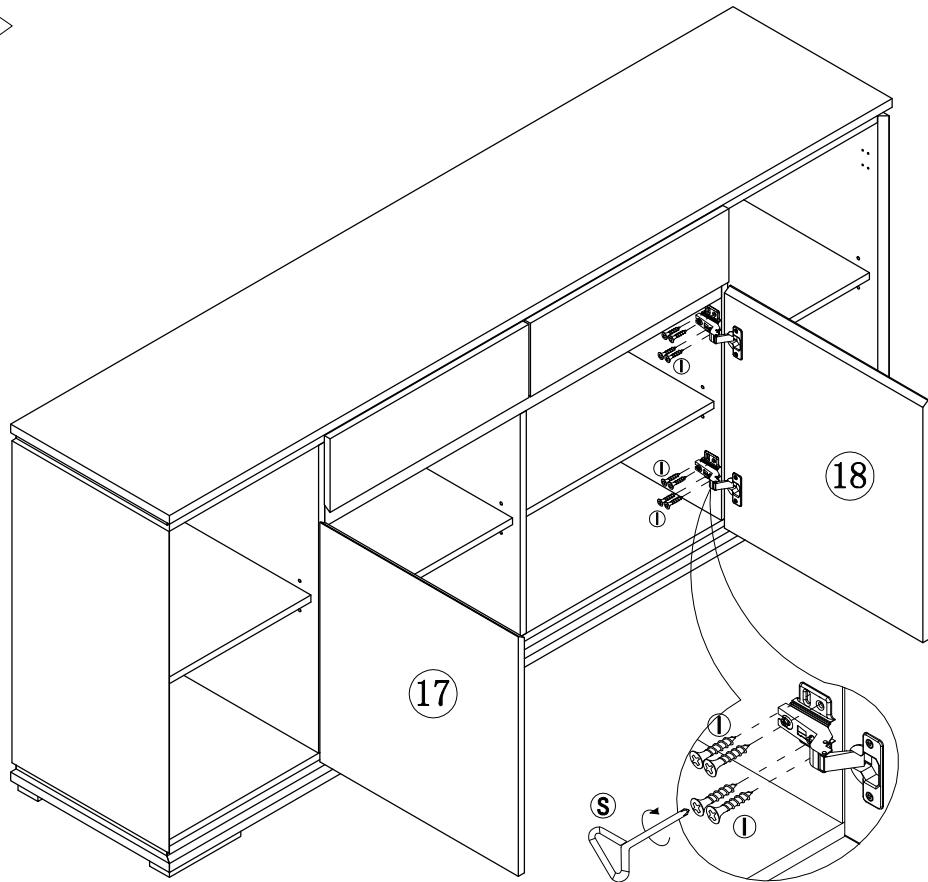
18▷



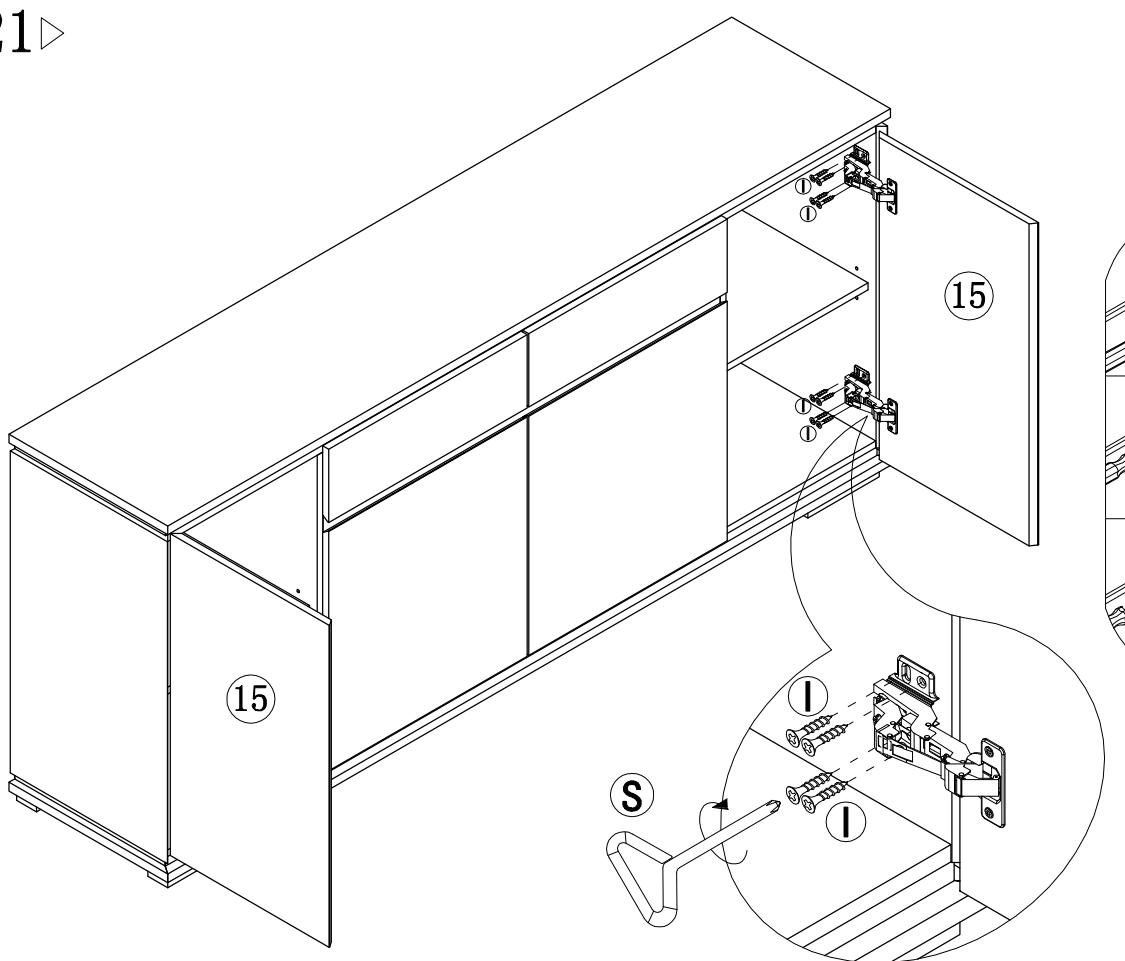
19▷



20▷



21▷



22▷

